

# Молодежь в действии

Май  
2006

Информационный бюллетень молодежи  
Красного Креста и Красного Полумесяца  
[www.ifrc.org/youth](http://www.ifrc.org/youth)



Международная федерация обществ  
Красного Креста и Красного Полумесяца



## В этом выпуске:

- Нигерия: Здоровье – это богатство
- Сирия: Создание потенциала по реагированию на стихийные бедствия
- Швеция: Работа с молодыми беженцами
- Острова Кука: От выявления потребностей к созданию структур
- Национальная политика в интересах молодежи – почему и как?
- 10 лет деятельности Альянса главных исполнительных директоров молодежных организаций
- Знали ли вы о том, что...



# Виды деятельности

## Швеция: Работа с молодыми беженцами



**В** 2006 году молодежная организация Шведского общества Красного Креста взяла на себя заботу о молодых беженцах и об их правах в обществе. Мы хотим обращаться с молодыми людьми, которые покинули свои страны, более достойным образом. Мы хотим, чтобы они почувствовали, что кто-то заботится о них в период ожидания ими вида на жительство.

Каждую неделю молодые люди – активисты общества Красного Креста – посещают дома временного проживания молодых беженцев. Они помогают им в работе по дому, играют в игры, говорят с ними на шведском языке и просто проводят с ними время. Во время этих встреч добровольцы также проводят беседы с тем, чтобы довести до сведения общественности взгляды молодых беженцев по вопросам, касающимся проблемы беженцев. Молодые люди, которые стремятся получить убежище, являются весьма важной частью нашего общества. Прилагая свои усилия в этой области, мы хотим, чтобы они почувствовали это.

В 2006 году мы также начнем осуществлять новый вид деятельности под названием «Молодежь в движении». Выступая в разных ролях в представлениях, их участники оказываются в различных ситуациях, через которые вынуждены пройти молодые беженцы. Они попадают в сложное положение на границе, сталкиваются с действующими обманным путем торговцами людьми и, в заключение, проходят через сложный процесс получения статуса беженца. Прохождение через эти испытания позволяет участникам представления более глубоко понять положение беженцев и вызывает у них чувство сострадания. Диалоги в конце дня наполнены глубоким смыслом и содержанием. ■

*Выражается благодарность Самуэлю Свеблomu (текст) и Магнусу Бергстрему (фотография) из молодежной организации Шведского общества Красного Креста за их вклад в эту статью!*

## Нигерия: Здоровье – это богатство

**П**рограмма оздоровления добровольцев Нигерийского общества Красного Креста работает по принципу: «здоровый человек – богатый человек»! Добровольцы работают с общинами, побуждая людей содержать в чистоте окружающую их среду, включая рыночные площади, церкви, дома и школы. Программа направлена на оказание содействия обеспечению хорошего здоровья и предотвращению заболеваний в общинах путем принятия мер по оздоровлению населения. Некоторые из проблем, которые решались в рамках

программы, были вызваны стоячей водой, которая является потенциальным источником возникновения малярии, а также некачественным удалением отходов и сточных вод и незакрытыми для попадания инфекции пищевыми продуктами, которые привлекают мух, являющихся переносчиками болезней. Конкретные решения этих проблем связаны с дренированием вод и созданием системы более эффективной системы удаления отходов, что сокращает масштабы распространения заболеваний, таких как малярия и холера. Наряду с предоставлением прав и полномочий местным общинам, эта программа сделала более заметной деятельность Национального общества и способствовала набору большего числа добровольцев. ■

## Сирия: Создание потенциала по реагированию на стихийные бедствия

**С**оздание у добровольцев потенциала по реагированию на стихийные бедствия в Сирии является одной из приоритетных областей для Сирийского общества Красного Полумесяца. В частности, с момента принятия ответных мер в связи с разрушением Зейзунской плотины в 2002 году, когда небольшое число добровольцев оказали огромную помощь пострадавшим, Национальное общество упорно работает с целью укрепления этого потенциала. При осуществлении следующих ответных мер, была извлечена значительная польза из этого опыта, что привело к принятию более оперативных решений и проведению более организованных мероприятий. В 2003 году было начато осуществление программы по управлению стихийными бедствиями, направленной на обучение добровольцев, проведение оценки и увеличение их технического и информационного потенциала в области принятия ответных мер путем организации курсов подготовки, лагерей и учебно-тренировочных сборов.

Партнерские отношения с местными общинами, а также правительственными и другими организациями принесли неоценимую пользу в укреплении потенциала и создании на местах подразделений по реагированию на стихийные бедствия.

Опыт добровольцев Сирийского общества Красного Полумесяца является также ценным и на международном уровне, и он способствовал проведению ответных мероприятий и организации курсов подготовки в Ираке, Малайзии, Индонезии, Йемене и Иордании. ■



## Острова Кука: От выявления потребностей к созданию структур

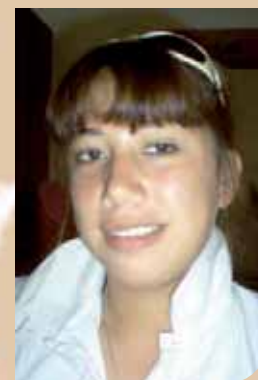
**М**олодежная группа Национального общества Красного Креста Островов Кука (ККОК) была образована в связи с необходимостью защиты групп населения молодого возраста в местных общинах и привлечения их к своей деятельности. Таким образом, была создана небольшая программа по борьбе с эпидемией ВИЧ/СПИДа. Сегодня молодые добровольцы участвуют в осуществлении всех аспектов своей программы, и разрабатывается молодежная политика для оказания содействия их работе.

С 1998 года молодежь Островов Кука участвует на национальном, региональном и международном уровнях в разработке стратегий, направленных на повышение уровня сексуального здоровья. В 2001 году, во время проведения Конгресса молодежи стран Тихоокеанского региона, большое число молодых людей из этих стран стали мыслить более практическими категориями в отношении того, как привлечь жителей своих общин к участию в решении вопросов, связанных с ВИЧ-инфекцией. Это стимулировало создание первой молодежной группы ККОК, образованной в 2002 году и состоящей из восьми членов из главного острова архипелага. В 2004 году группа координировала осуществление программы по вопросам взаимного обучения молодежи, включив в свой состав еще 17 молодых людей, в том числе из других островов.

В настоящее время подразделение преподавателей по взаимному обучению молодежи в рамках ККОК является специализированной группой, которая разрабатывает, координирует и осуществляет свою программу, и которая полна решимости информировать и поддерживать своих сверстников по вопросам борьбы с ВИЧ/СПИДом и другим соответствующим проблемам, касающимся молодежи. Для оказания им дополнительной помощи в этой работе, ККОК рассматривает вопрос о принятии молодежной политики национального общества Красного Креста, разработанной в соответствии с молодежной политикой и стратегией Международной федерации.

Программа и, следовательно, деятельность молодежной организации ККОК распространяется сейчас на несколько других островов архипелага. Энтузиазм, энергия и свежие идеи молодежи обеспечивают достижение, продвижение и дальнейшее развитие целей Красного Креста на Островах Кука! ■

*Выражается благодарность Нукутау Покура и Ане Файл из общества Красного Креста Островов Кука за их вклад в эту статью!*



### Профиль добровольца, Острова Кука

Фамилия и имя: Ана Файл

Возраст: 22

Национальное общество:

Общество Красного Креста  
Островов Кука

Должность:

Сотрудник по вопросам взаимного  
обучения по вопросам ВИЧ-инфекции

*Почему Вы вступили в Общество?*

После посещения первой Конференции стран Тихоокеанского региона по вопросам ВИЧ/СПИДа, я стала опасаться за своих сверстников и свою общину. Я хотел научить молодых людей тому, как защитить себя от ВИЧ-инфекции.

*Что Вам нравится больше всего в Вашей работе в Красном Кресте/Красном Полумесяце?*

Приятно сознавать, что молодежь в моей общине изменяет свое поведение. Несколько лет тому назад, бесплатная раздача презервативов была неслыханным делом! В ходе последней массовой раздачи мы за одну ночь выдали 1 000 презервативов. Сейчас меня постоянно спрашивают презервативы! Осознание того, что молодежь в моей общине загорелась этой идеей, придает смысл всей этой тяжелой работе.

ботки своей собственной молодежной политики. Как и политика Федерации, она может включать стратегию, в которой определяются приоритеты программы и организационная структура, которая будет использоваться для молодежного подразделения национального общества. ■

*С более подробной информацией по этому вопросу можно ознакомиться на нашем веб-сайте – [www.ifrc.org/youth/](http://www.ifrc.org/youth/)*

## Национальная политика в интересах молодежи – почему и как?

### Почему?

Политика обществ Красного Креста и Красного Полумесяца придает направленность усилиям всех членов и органов по выполнению миссии нашего Движения, и она является основой, обеспечивающей принятие согласованных и последовательных решений. Политика определяет рамки поведения организации и сотрудников, которые работают в ней.

### Как?

Как только основаны молодежные программы и создана организация по развитию людских ресурсов, нам необходимо разработать национальную молодежную политику и структуру, позволяющие молодым людям идентифицировать потребности на местном уровне и работать с целью удовлетворения этих потребностей.

Нам необходимо проанализировать структуру организации и устранить барьеры на пути участия молодых людей; действительно, молодые люди работают лучше всего, познают больше и чувствуют себя более мотивированными, когда они могут работать в системе, в которой они

могут влиять на то, как их группа организована, кто их руководитель, какие программы осуществляются или сколько денег они тратят.

Это означает, что молодежная структура в национальном обществе должна опираться в своей работе на молодежную политику, которая определяет, каким образом и молодежь и другие группы людей в рамках общества могут обеспечить, чтобы эта структура работала. В молодежной политике и стратегии Федерации определяются принципы участия молодежи, описываются обязанности национального общества, самих молодых людей и их лидеров в превращении этих принципов в реальность. В них определяется, как национальное общество может поддерживать молодежные программы и мероприятия путем создания вспомогательных структур; как оно может оказывать помощь в подготовке руководителей и в разработке программ; и как оно может создавать молодежную представительную структуру.

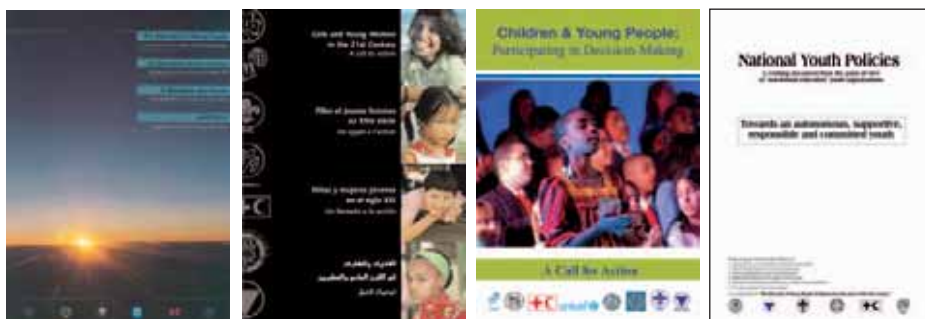
Каждое национальное общество должно использовать молодежную политику Федерации в качестве основы для разра-

## 10 лет деятельности Альянса главных исполнительных директоров молодежных организаций

**А**льянс, усилия которого направлены на повышение степени информированности международного сообщества о проблемах молодежи, был создан по общей инициативе генеральных секретарей Всемирной организации движения скаутов (ВОДС) и Ассоциацией по присуждению международных премий (АМП).

Группа, состоящая из главных исполнительных директоров Всемирной ассоциации девочек-проводников и девочек-скаутов, Всемирного альянса христианских союзов молодых людей (ХСМЛ), Христианского союза женской молодежи, Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, ВОДС и АМП, впервые провела совместную встречу 28 мая 1996 года.

Цель встречи заключалась в том, чтобы представить молодежные программы АМП; однако во время встречи стало ясно, что у шести движений имеется много общего, что можно и нужно использовать для достижения совместных целей. Они решили встретиться вновь с целью «рассмотрения на коллективной и равноправной основе» некоторых вопросов, связанных с «развитием и образованием молодежи».



Группа продолжает оставаться неформальной структурой и не имеет устава и председателя. На сегодняшний день Альянсом были подготовлены, приняты и распространены четыре публикации, включая:

- "The Education of Young People: A statement at the dawn of the 21st Century" (Образование молодежи: Заявление на заре 21 века) (1997 год, на английском, арабском, испанском и французском языках)
- "National Youth Policies – Towards an autonomous, supportive, responsible and committed youth" (Национальная молодежная политика – Формирование самостоятельной, активной, ответственной и преданной делу молодежи) (1999 год, на английском и французском языках)
- "Girls and Young Women in the 21st Century: A call to action" (Девочки и молодые женщины в 21 веке: Призыв к действию) (2001 год, на английском, арабском, испанском и французском языках)
- "Children and Young People: Participating in Decision-Making. A Call for Action." (Дети и подростки: Участие в процессе принятия решений. Призыв к действию.) (2005 год, на английском, испанском и французском языках, в сотрудничестве с ЮНИСЕФ)

Кроме того, в 2002 году молодежные организации решили выдвинуть «Инициативу по наделению правами и полномочиями молодежи Африки» - многоотраслевую программу, охватывающую разные поколения, которая направлена на предоставление прав и полномочий молодым людям на основе глобального подхода к предотвращению заболеваний, уходу и доступу к лечению и помощи.

В марте 2004 года, в Дакаре, был организован Всеафриканский молодежный форум по теме: «СПИД: Вопрос образования». Эта инициатива способствовала осуществлению национальных программ, таких как «Партнеры, взаимодействующие с целью наделения молодежи в Кении правами и полномочиями» (РАСОУЕК) в Кении (см. апрельский выпуск 2005 года).

Несколько национальных обществ Красного Креста/Красного Полумесяца в других регионах также создают союзы с этими партнерами и работают вместе с ними по решению общих для молодежи вопросов.

**Мы сердечно поздравляем Альянс с годовщиной создания и желаем ему плодотворного сотрудничества в будущем!**

## Знали ли вы о том, что...?

### Молодежный электронный бюллетень на четырех языках

В настоящее время этот электронный бюллетень выходит на четырех языках благодаря нашим молодым добровольцам в Испании, Швейцарии и Ираке. Для подключения к сети, свяжитесь по электронной почте по адресу: для варианта бюллетеня на арабском языке и по адресу: для вариантов бюллетеня на английском, испанском и французском языках (укажите нужный вам язык в теме сообщения).

Электронный бюллетень является кратким, простым и легко переводимым документом. Это сделано для того, чтобы облегчить вам задачу его дальнейшего распространения. Так, мы предлагаем вам 1) подключиться, 2) перевести бюллетень на ваши собственные языки (просьба информировать нас о том, когда вы делаете это – молодежь в других национальных обществах может воспользоваться результатами вашей работы!) и 3) распространять далее бюллетень среди лиц и организаций на национальном уровне, с которыми у вас установлены.

### Обновленный молодежный раздел в сети FedNet!! Подключайтесь!

В настоящее время мы работаем над совершенствованием молодежного раздела в сети FedNet, сети экстранет (extranet) Федерации, включая новую структуру, большее число страниц и значительное большее количество готовых к использованию материалов, в том числе презентации, руководства, справочники, отчеты и публикации. Группа FedNet также упорно работает над совершенствованием системы, предназначенной для обеспечения более широкого доступа для пользователей. Если вы все еще не пользуетесь сетью FedNet, подключайтесь сейчас к [fednet.ifrc.org](http://fednet.ifrc.org)!

### С Международным днем Красного Креста и Красного Полумесяца!

Добровольцы национальных обществ КК/КП во всем мире недавно отметили День 8 мая. Широкое освещение усилий добровольцев и мероприятий в рамках Движения и распространение информации об основополагающих принципах и гуманитарных ценностях – это лишь некоторые из многочисленных видов деятельности, организованных в этот день, знаменующий собой годовщину со дня рождения Анри Дюнана – основателя Красного Креста.

### Конференция стран Ближнего Востока и Северной Африки (БВСА)

Конференция стран БВСА состоится в Марокко 15-18 мая. Одна из основных тем повестки дня – «молодежь и добровольчество: современные и будущие вызовы». Представители многих молодежных организаций национальных обществ КК/КП из этого региона (и не только из него!) будут активно участвовать в работе конференции и в связанных с ней мероприятиях. С более подробной информацией можно ознакомиться на вебсайте.

**Для получения дополнительной информации по упомянутым выше вопросам, более детального ознакомления с деятельностью и программой молодежных организаций обществ Красного Креста/Красного Полумесяца во всем мире, установления контактов с другими молодыми людьми, ознакомления с учебными материалами и обмена информацией, знаниями и опытом, зайдите на наш сайт [www.ifrc.org/youth](http://www.ifrc.org/youth) или свяжитесь с нами по электронной почте: [youth@ifrc.org](mailto:youth@ifrc.org)**

# Добровольцы

Июнь 2006



Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца

## Исключительный вклад волонтеров в достижении Целей Развития Тысячелетия



*Волонтеры и их работа вносят неоценимый вклад и крайне важны для достижения Целей развития тысячелетия.*

*Сегодня мы стремимся к устойчивому развитию, и поэтому нам необходимо делиться опытом и ценить оригинальность, солидарность и творческую энергию миллионов обычных людей. Каждый из нас может принять решение и включиться в этот процесс.*

**Марк Маллок Браун**

Администратор  
Программа развития Организации  
Объединенных Наций (ПРООН)

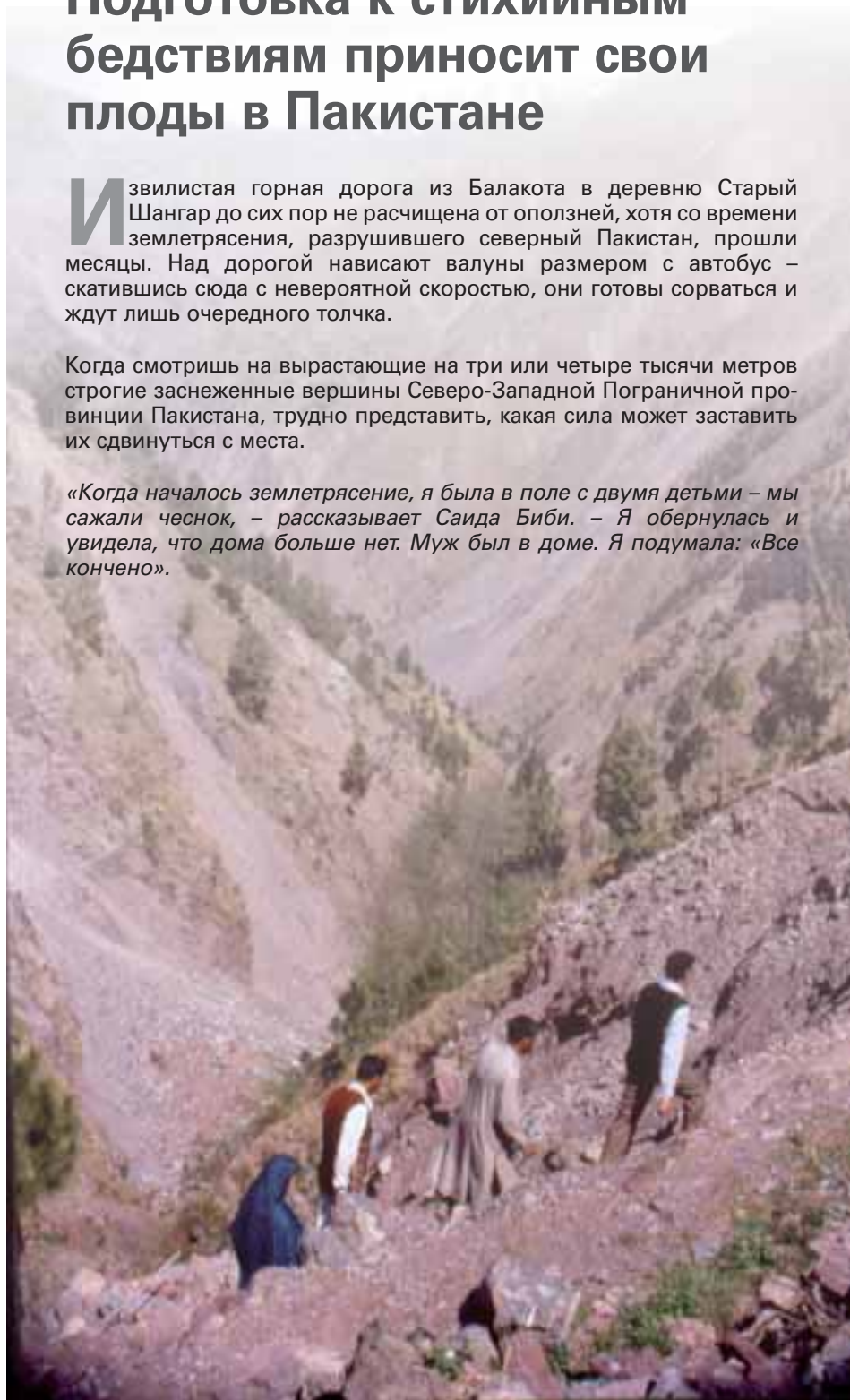
Мы будем рассказывать о том, какой вклад вносят волонтеры Красного Креста и Красного Полумесяца в достижение Целей развития тысячелетия. Просим вас присылать свои истории и контактную информацию на [volunteering@ifrc.org](mailto:volunteering@ifrc.org)

## Подготовка к стихийным бедствиям приносит свои плоды в Пакистане

**И**звилистая горная дорога из Балакота в деревню Старый Шангар до сих пор не расчищена от оползней, хотя со времени землетрясения, разрушившего северный Пакистан, прошли месяцы. Над дорогой нависают валуны размером с автобус – скатившись сюда с невероятной скоростью, они готовы сорваться и ждут лишь очередного толчка.

Когда смотришь на вырастающие на три или четыре тысячи метров строгие заснеженные вершины Северо-Западной Пограничной провинции Пакистана, трудно представить, какая сила может заставить их сдвинуться с места.

*«Когда началось землетрясение, я была в поле с двумя детьми – мы сажали чеснок, – рассказывает Саида Биби. – Я обернулась и увидела, что дома больше нет. Муж был в доме. Я подумала: «Все кончено».*





## Подготовка к стихийным бедствиям приносит свои плоды в Пакистане

Саида прожила в Старом Шангаре всю жизнь. Сегодня ей 25, она замужем и у нее двое детей. В сентябре 2005 года, за три недели до землетрясения, Саида прошла обучение по подготовке к ЧС в Пакистанском Обществе Красного Полумесяца (ПОКП). В тренинге принимали участие еще шесть женщин и восемнадцать мужчин. В течение четырех дней им рассказывали о типах катастроф, о том, как можно подготовиться к чрезвычайной ситуации, как вести себя после и куда обращаться за помощью.

*«В 2004 году было землетрясение в Балакоте, – говорит муфтий Мансур, представитель ОКП Пакистана, ответственный за подготовку к ЧС и ликвидации их последствий по Северо-западной пограничной провинции. – Тогда было разрушено и повреждено порядка тысячи домов. Наводнения и оползни случаются намного чаще. Очевидно, что этот район подвержен стихийным бедствиям». В начале 2005 года Мансур решил, что здесь необходимо создать группу по ЧС и склад, а также провести обучение в восьми районах провинции, подверженных особому риску.*

Пытаясь организовать обучение, муфтий столкнулся с серьезным сопротивлением со стороны консервативного населения Северо-Западной Пограничной провинции, которое, в частности, выступало против участия женщин в подобных мероприятиях.

*«Люди не одобряли, что я собираюсь на обучение в город одна, потому что я женщина, – говорит Саида. – Они просили моего мужа, чтобы он остановил меня, но он разрешил мне».*

Саида устроила детей в безопасном месте и увидела, что ее муж выбрался из-под развалин дома – невредимым. Выжившие стали собираться на близлежащем поле, устроенном в виде террас. Горы, у которых лежит Старый



*«Я обернулась и увидела, что дома больше нет. Муж был внутри. Я подумала: «Все кончено».*

Шангар, настолько круты, что ширина террас не превышает двух-трех метров. *«Мне сказали, что мой дядя, его жена Насима Биби и их восьмимесячный ребенок погребены под руинами дома. Мы откапывали их с помощью сельскохозяйственных инструментов, практически голыми руками. Толчки все продолжались. Мы спасли их через пять часов – все они выжили».*

Не всем в деревне повезло так, как Насиме. На вершине холма – руины деревенской школы. Ветер перелистывает страницы разбросанных тетрадей. Железобетонная плита вогнула в землю школьный стул по самые подлокотники. Из одиннадцати человек, погибших во время землетрясения в Старом Шангаре, десять – школьники в возрасте от пяти до пятнадцати лет. Их жизни унесло в считанные секунды.

Как повела себя Саида перед лицом катастрофы – помогло ли ей обучение? *«После землетрясения 2004 года мы не знали что делать, – говорит она. – Но благодаря обучению я поняла, что мне*

*нужно спасать и мобилизовать людей. Поэтому я оставила свой дом и постаралась организовать спасательную работу». Она давала воду выжившим и счищала грязь с тел пострадавших. Сказала соседям, чтобы нашли простыни и помогли раненым. Она помогла спасти нескольких школьников и оттаскивала в сторону тела погибших. Саида и ее помощники спасли из разрушенных домов сорок или пятьдесят человек. «Во время обучения нам рассказывали о том, как важна психологическая поддержка, – говорит Саида. – Поэтому я просила людей не плакать. Я говорила им, что бедствие наслал Бог и что нашей вины в этом нет».*

Помощь в Старый Шангар не приходила почти десять дней. Хотя ОКП Пакистана и Международная Федерация старались сделать все возможное, отдаленные районы, такие как Шангар, были полностью отрезаны. Связи с ними не было. При температуре воздуха ниже нуля жители деревни спали в поле – они боялись возвращаться в свои дома, потому что подземные толчки продолжались. Поэтому Саида решила сама отправиться за помощью. *«Нужно было, чтобы другие узнали о том, что случилось», – говорит она. Она собралась идти. И опять все жители деревни противились тому, чтобы она шла в чужой город одна. Но это ее не остановило. Саида шла пять часов по оползням, мимо разрушенных домов – до Балакота, где расположился офис Красного Полумесяца. Благодаря ее упорству, ОКП Пакистана отправило в деревню брезентовые тенты, простыни, кухонную утварь и печи.*

Саида Биби – исключительная женщина. Благодаря тому, что она узнала на тренинге ПОКП, она смогла направить свои навыки и энергию на спасение людей. ОКП Пакистана имеет планы продолжать обучение по подготовке к стихийным бедствиям в тех районах, где они могут случиться, и использовать для этого самые эффективные средства. ■

*Джонатан Вальтер,  
редактор Отчета по  
Мировым Катастрофам  
(World Disaster Report)*

## Управление Волонтерами в Европе

Сравнительный отчет по двенадцати европейским Национальным Обществам



**Н**ациональные общества Красного Креста и Красного Полумесяца сталкиваются с растущими требованиями и ожиданиями общественности. Увеличивается число волонтерских организаций. Красный Крест и Красный Полумесяц должны стремиться к целенаправленной организации волонтеров, чтобы повысить эффективность их работы и укрепить сотрудничество между волонтерами и Национальными обществами. Необходимо выработать качественные критерии, на которые смогут ориентироваться волонтерские организации. Представленный отчет рассказывает о том, какие меры принимает каждое Национальное Общество для организации волонтерской работы и какое значение ей придается.

В мае 2005 года Информационный центр волонтеров составил анкету, которая была отправлена в национальные центры Западноевропейской сети по развитию волонтерского движения (WENDOV). Анкета была разработана на основе документа «Циклы организации волонтерской работы», подготовленного Международной Федерацией Красного Креста и Красного Полумесяца в 2004 году. В сентябре 2005 года Информационный центр получил заполненные анкеты от двенадцати Национальных обществ. Представленный отчет строится на этих данных. ■

Более подробную информацию вы можете получить в Информационном центре волонтеров.

Ферран Кобертера Идальго (Ferran Cobertera Hidalgo): [feh@cruzroja.es](mailto:feh@cruzroja.es)

Мэриан Бертон (Maryanne Burton): [MBurton@redcross.org.uk](mailto:MBurton@redcross.org.uk)



Reference Center on Volunteering | Centro de Voluntariado  
Centre d'information sur le volontariat | نزي عوطتجلدا تاملول عم زلدرم

## Юсниер Родригез Чавес

Волонтер Кубинского Красного Креста

26 лет, Пинар дель Рио

Глава волонтерского движения, Филиал Красного Креста в провинции Пинар дель Рио

*Чем вы сейчас занимаетесь?*

Недавно мы закончили распределять гуманитарную помощь среди пострадавших от урагана Иван. Сейчас мы работаем по программе подготовки к ЧС в наиболее уязвимых районах.

*Помогает ли ваша работа укрепить в людях чувство ответственности?*

Мы хотим, чтобы в наших программах участвовали лидеры сообществ и население. Мы предлагаем им обучение и хотим, чтобы они активно участвовали в дискуссиях. Филиалы Красного Креста сделают все, что в их силах, чтобы люди почувствовали ответственность за свою жизнь. Кроме того, мы можем пригласить их участвовать в нашей работе в качестве волонтеров.

*Что заставляет других верить в вашу работу?*

Уверенность, умение мобилизовать другие организации, людей и ресурсы, взаимодействие с населением и оказание психологической поддержки.

*Защита человеческого достоинства – что вы собираетесь делать в этом направлении?*

Это наша главная цель. Мы должны уважать культуру, обычаи, образ жизни и традиции людей. Мы должны создавать атмосферу доверия и взаимного расположения.





Бенгт Вестерберг, Председатель Специальной рабочей группы по волонтерской работе

## Первая встреча Специальной группы по вопросам Волонтерства прошла 24 мая

Участники рассказали о наиболее важных вопросах, обсуждавшихся в ходе собраний комитетов в течение двух предыдущих дней. Все комитеты обсуждали вопросы волонтерской работы, наиболее

важных обществ в разработке системы организации волонтерского движения с вовлечением волонтеров в процесс принятия решений.

Перед группой стоят серьезные задачи, и председатель подчеркнул, что ощутимые результаты должны быть достигнуты в течение ближайших двух лет. С этой целью было подписано соглашение, которое определило три главных задачи группы: создание глобальной информационной сети по волонтерской работе; страхование всех волонтеров от несчастных случаев; разработка указаний по организации волонтерской работы в чрезвычайных ситуациях.

существенные из которых – роль волонтеров в развитии сообществ; адекватная мотивация и поощрение; создание глобальной пользовательской информационной системы по вопросам волонтерского движения; поддержка Наци-

В заключение председатель обратился ко всем участникам с просьбой выработать конкретные меры, чтобы помочь Специальной рабочей группе достичь ее целей. ■



## Волонтеры, говорящие на разных языках мира – уникальное преимущество Федерации

В начале 2006 года Секретариат организовал исследование, в ходе которого была собрана информация о том, на каких языках говорят волонтеры Красного Креста и Красного Полумесяца. Ответы пришли из шестидесяти Национальных Обществ. Было упомянуто более пятидесяти языков. Эта инициатива призвана показать уникальные возможности Федерации. Миллионы волонтеров контактируют с представителями разных культур и религий, говорящими на разных языках. В этом смысле Федерация – крупнейшая в мире волонтерская организация – уникальный пример объединения такого количества разных людей.

Для развития этой идеи мы выпускаем баннеры, которые уже были представлены на последней конференции по Ближнему Востоку и Северной Африке (MENA) в Марокко. Вы тоже можете принять участие в этой инициативе, назвав языки, на которых гово-

рят волонтеры. Для этого свяжитесь с Секретариатом ([jf.goulay@ifrc.org](mailto:jf.goulay@ifrc.org)).

Если вы проводите мероприятия международного уровня, вы можете получить баннер для использования в качестве рекламного материала. ■

**Просьба направлять ваши замечания, фотографии, профили добровольцев и предложения по адресу:**

**Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца**

**Отдел организационного развития**

P.O. Box 372  
CH-1211 Geneva  
19 – Switzerland  
Электронная почта:  
[secretariat@ifrc.org](mailto:secretariat@ifrc.org)  
Веб-сайт: [www.ifrc.org](http://www.ifrc.org)  
Электронная версия:  
[volunteering@ifrc.org](mailto:volunteering@ifrc.org)